

**Bohrlochhöhen für Schraubhaken**  
**Boorgaathoogtes voor schroefhaak**  
**Drilling points for screw hooks**  
**Hauteur d'alésages pour crochet à vis**

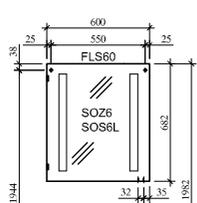


Achtung: Die Montage muß durch fachkundige Personen erfolgen.  
 Der Untergrund zur Wandbefestigung ist vor Montage zu prüfen.  
 Bitte wählen Sie entsprechend das geeignete Befestigungsmaterial.  
 Fehlerhafte Montagen können das Möbel beschädigen oder dessen  
 Funktion dauerhaft beeinträchtigen. Für Sach- und Personenschäden  
 übernehmen wir im Falle einer unsachgemäßen Montage keine Haftung.

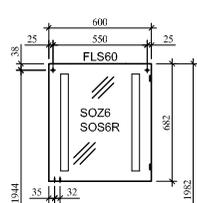
Let op: De montage moet door vakkundige personen worden uitgevoerd.  
 De ondergrond voor bevestiging moet voor de montage worden  
 gecontroleerd. Kies voor geschikt montage materiaal.  
 Een onjuiste montage kan het meubel beschadigen of het functioneren  
 blijvend belemmeren. Voor materiele schade of persoonlijk letsel zijn wij  
 in geval van een onjuiste montage niet aansprakelijk.

Attention: Assembly must be carried out by skilled personnel.  
 The subsurface for the wall mounting must be checked before assembly.  
 Please select a suitable mounting material.  
 Faulty assembly can damage furniture or permanently impair its function.  
 We will not be held responsible for damage to material or persons in the  
 case of improper assembly.

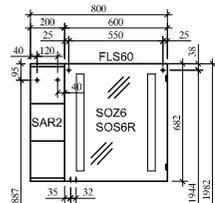
Attention: Le montage doit être effectué par des personnes compétentes.  
 Il convient de vérifier la surface pour la fixation murale avant le montage.  
 Veuillez choisir le bon matériel pour la fixation.  
 Les montages défectueux peuvent endommager le meuble ou en affecter  
 sa fonction de manière durable. Nous déclinons toute responsabilité en cas  
 de dommages corporels ou aux biens en cas de montage non conforme.



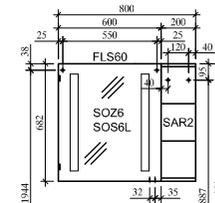
**SFLA6L**  
 ( SOZ6 + FLS60 )  
**SFLS6L**  
 ( SOS6L + FLS60 )



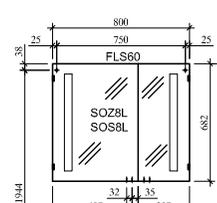
**SFLA6R**  
 ( SOZ6 + FLS60 )  
**SFLS6R**  
 ( SOS6R + FLS60 )



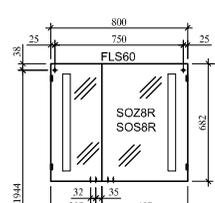
**SFLAR8R**  
 ( SAR2 + SOZ6 + FLS60 )  
**SFLSR8R**  
 ( SAR2 + SOS6R + FLS60 )



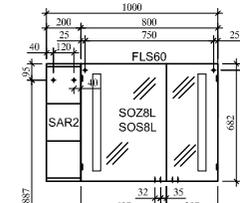
**SFLAR8L**  
 ( SAR2 + SOZ6 + FLS60 + SAR2 )  
**SFLSR8L**  
 ( SOS6L + FLS60 + SAR2 )



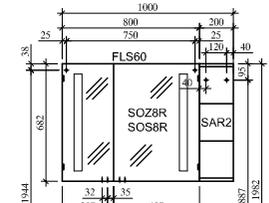
**SFLA8L**  
 ( SOZ8L + FLS60 )  
**SFLS8L**  
 ( SOS8L + FLS60 )



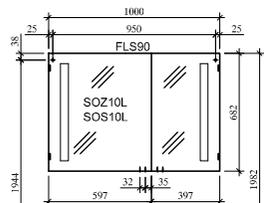
**SFLA8R**  
 ( SOZ8R + FLS60 )  
**SFLS8R**  
 ( SOS8R + FLS60 )



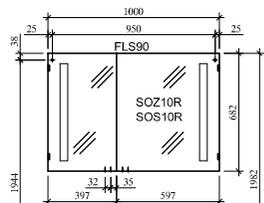
**SFLAR10L**  
 ( SAR2 + SOZ8L + FLS60 )  
**SFLSR10L**  
 ( SAR2 + SOS8L + FLS60 )



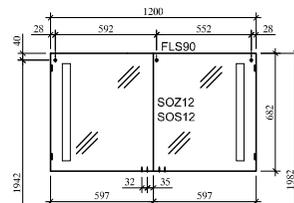
**SFLAR10R**  
 ( SOZ8R + FLS60 + SAR2 )  
**SFLSR10R**  
 ( SOS8R + FLS60 + SAR2 )



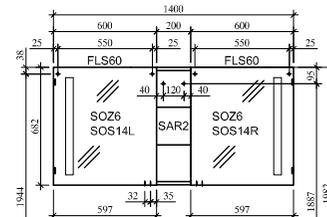
**SFLA10L**  
 ( SOZ10L + FLS90 )  
**SFLS10L**  
 ( SOS10L + FLS90 )



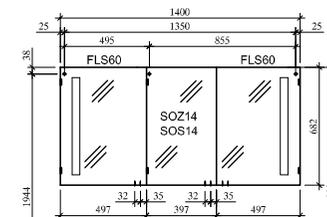
**SFLA10R**  
 ( SOZ10R + FLS90 )  
**SFLS10R**  
 ( SOS10R + FLS90 )



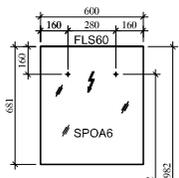
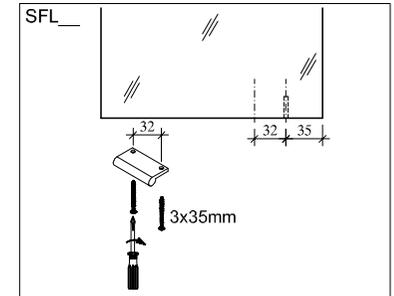
**SFLA12**  
 ( SOZ12 + FLS90 )  
**SFLS12**  
 ( SOS12 + FLS90 )



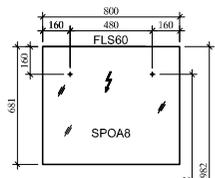
**SFLAR14**  
 ( SOZ6 + FLS60 + SAR2 + SOZ6 + FLS60 )  
**SFLSR14**  
 ( SOS14L + FLS60 + SAR2 + SOS14R + FLS60 )



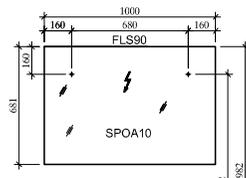
**SFLA14**  
 ( SOZ14 + FLS60 + FLS60 )  
**SFLS14**  
 ( SOS14 + FLS60 + FLS60 )



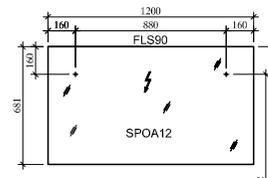
**SPFLA6**  
 ( SPOA6 + FLS60 )



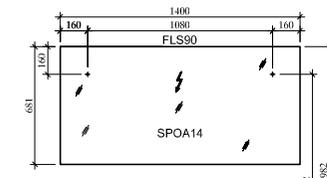
**SPFLA8**  
 ( SPOA8 + FLS60 )



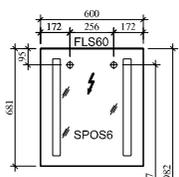
**SPFLA10**  
 ( SPOA10 + FLS90 )



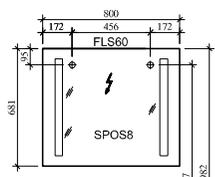
**SPFLA12**  
 ( SPOA12 + FLS90 )



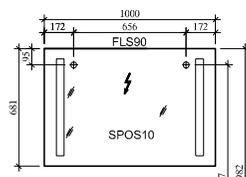
**SPFLA14**  
 ( SPOA14 + FLS90 )



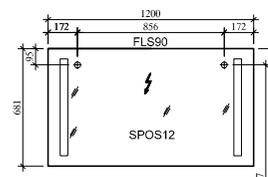
**SPFLS6**  
 ( SPOS6 + FLS60 )



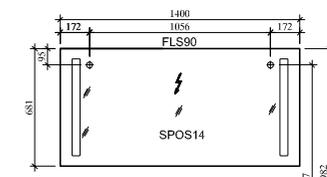
**SPFLS8**  
 ( SPOS8 + FLS60 )



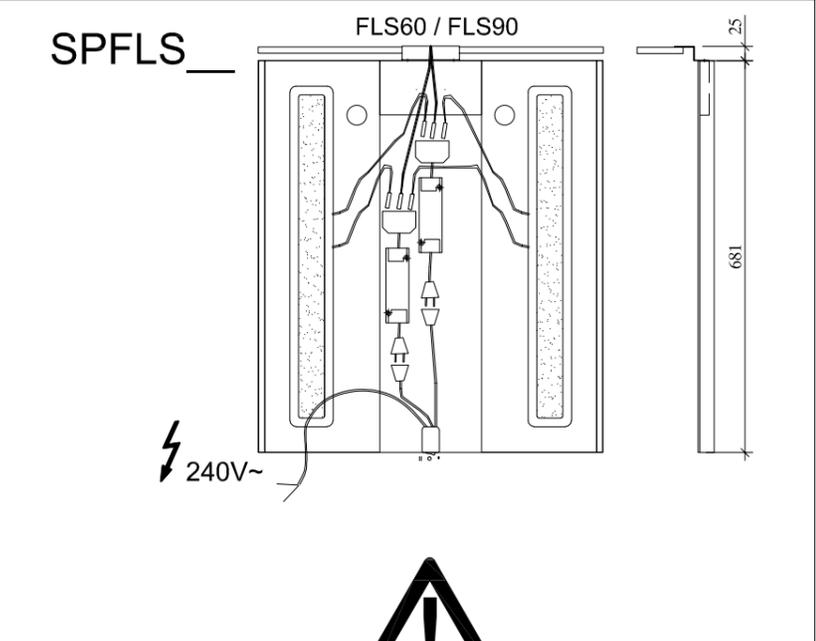
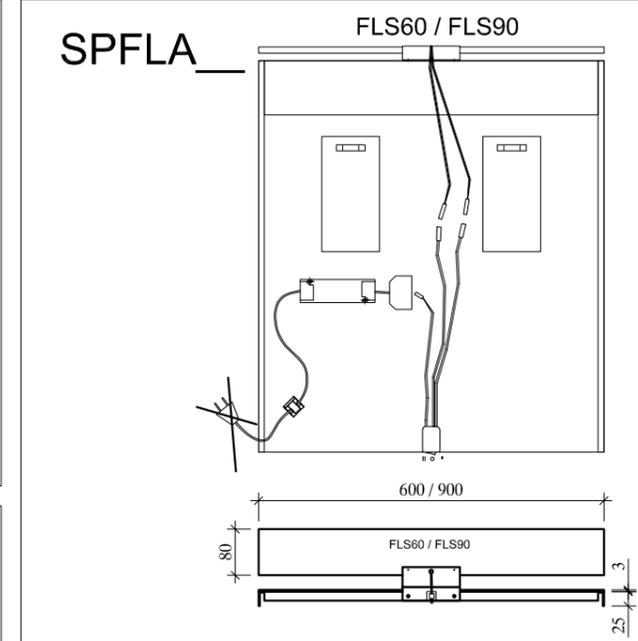
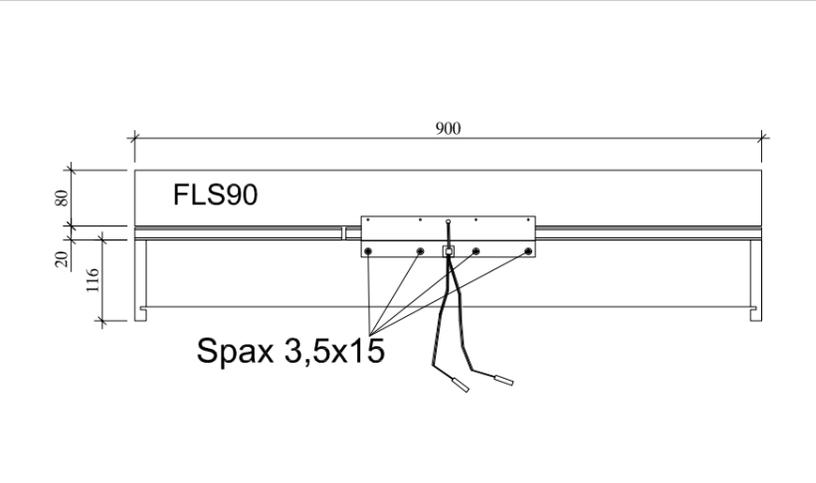
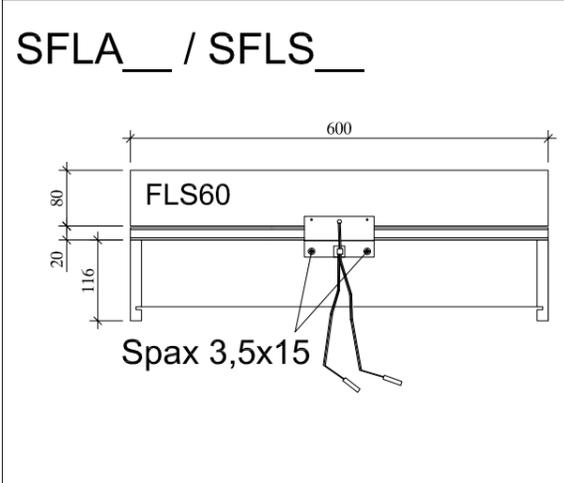
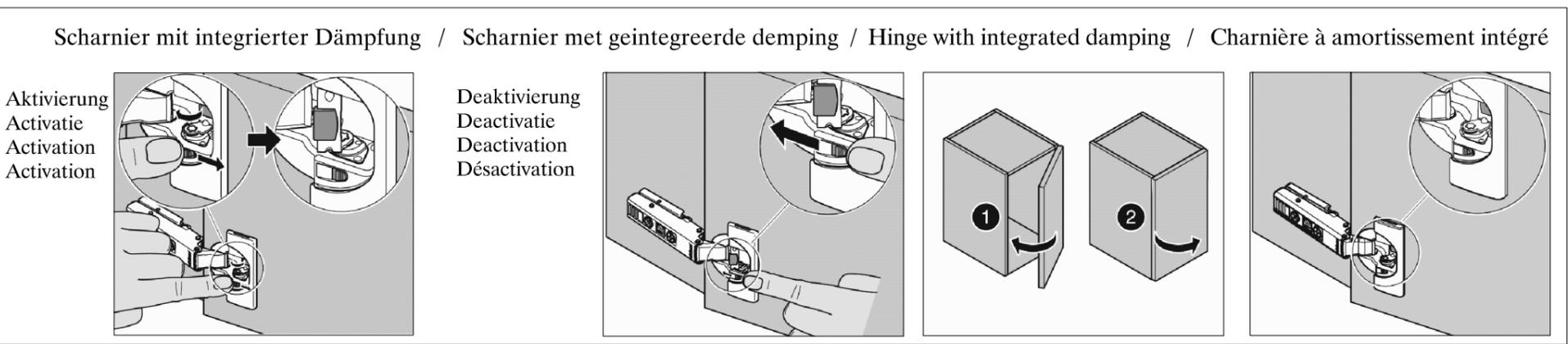
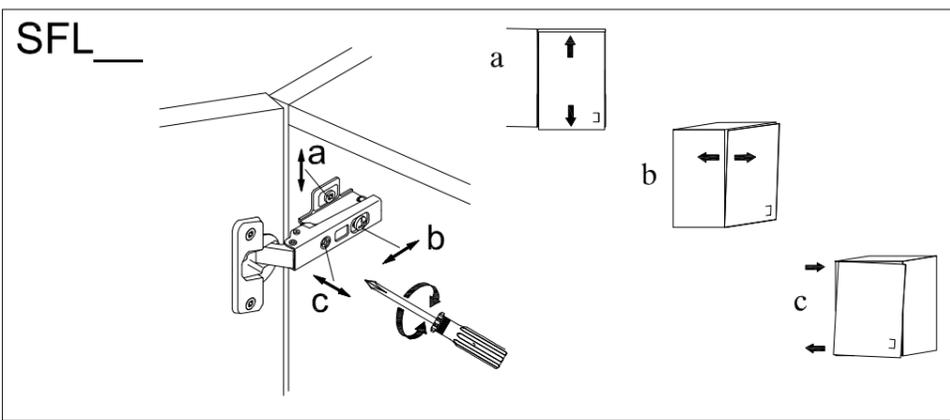
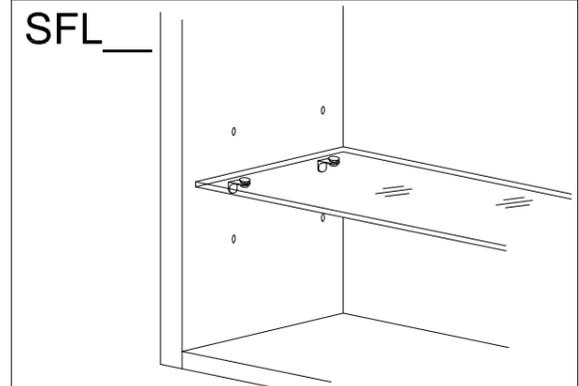
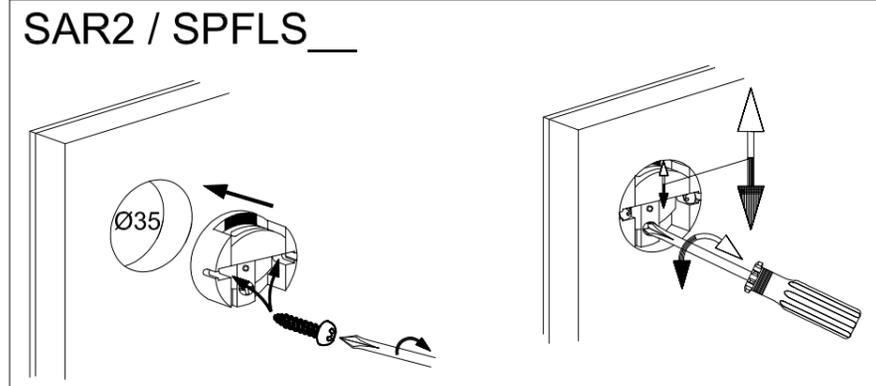
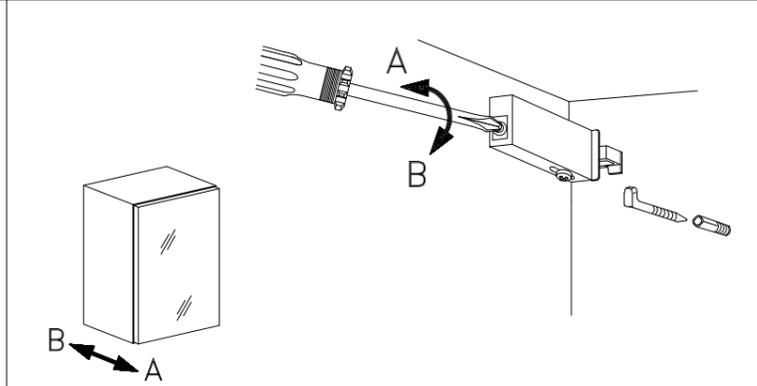
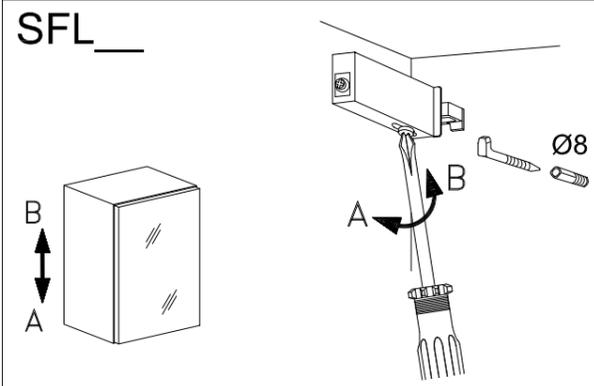
**SPFLS10**  
 ( SPOS10 + FLS90 )



**SPFLS12**  
 ( SPOS12 + FLS90 )



**SPFLS14**  
 ( SPOS14 + FLS90 )



Montageanleitung  
der Spiegelschränkelektrik: siehe Anleitung 500569

Die elektrische Installation darf nur durch eine Fachkraft erfolgen! Wandanschlußdose hinter dem Spiegel: Stecker entfernen!  
Die Zuleitung muß in einer bauseits vorhandenen Mauerdose mit einer 2-poligen Schraubklemme für min. 0,75 mm<sup>2</sup> Leistungsquerschnitt angeschlossen werden.

De elektrische installatie mag alleen door een vakman worden uitgevoerd! Stroomaansluiting vanuit de muur achter de spiegel: stekker verwijderen! De toevoerleiding moet op een beschikbare muurcontactdoos met een 2-polige schroefklem voor een doorsnede van min. 0,75 mm<sup>2</sup> worden aangesloten.

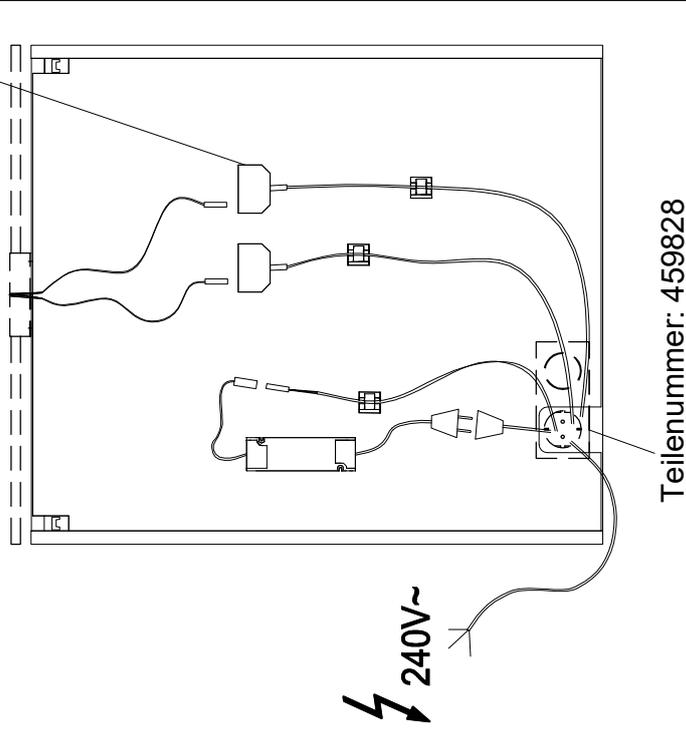
The electrical installation must only be carried out by an expert! Power outlet behind mirror: remove plug!  
The connecting cable must be connected in a wall socket with a 2-pole screw terminal situated on the erection side for a power cross-sectional area of at least 0.75 mm<sup>2</sup>.

L'installation électrique doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié! Prise de courant derrière le miroir: démonter la prise! L'alimentation électrique doit être raccordée dans une boîte murale existante avec une borne à vis pour une section minimale de 0,75 mm<sup>2</sup>.



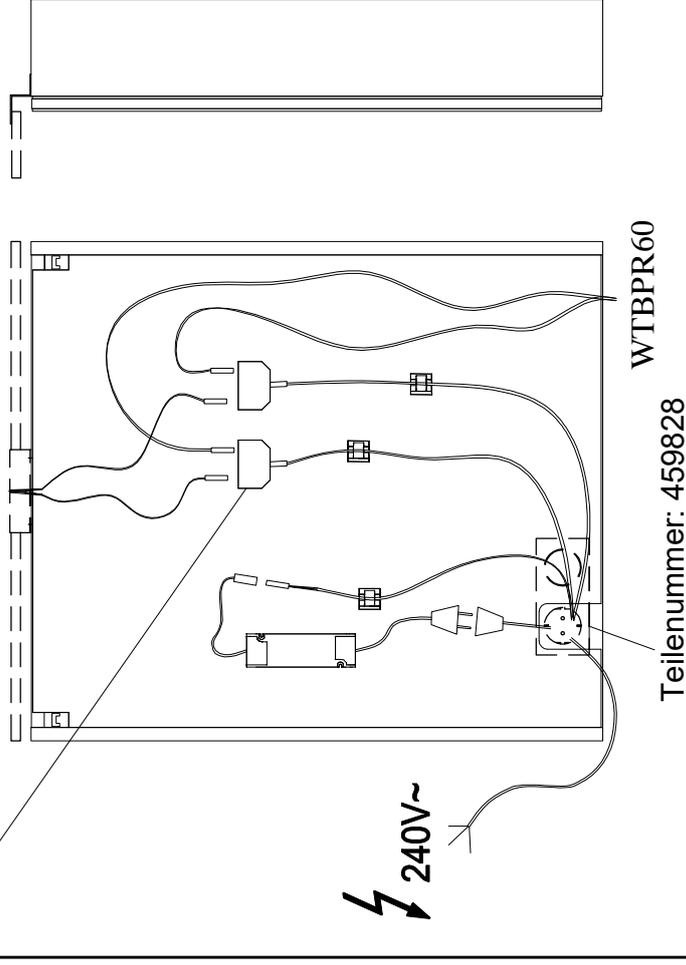
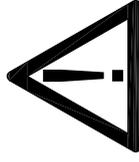
# Montageanleitung - Spiegelschrankelektrik - 2 Lichtfarben

Anschluss Aufbauleuchte / Oberboden  
 Connection surface-mounted light / topsoil  
 Connexion surface-monté lumière / terre arable  
 Aansluiting opbouwlicht / teelaarde



⚡ 240V~

Braun = L, Blau = N,  
 Grün/gelb = PE/Schutzleiter  
 Bruin=L, Blauw=N,  
 Groengeel=PE/randaarde  
 Brown=L, blue=N,  
 green/yellow=CPC/  
 protective earth conductor  
 Marron=L, Bleu=N,  
 Vert-Jaune=  
 conducteur de protection (PE)



⚡ 240V~

Die elektrische Installation darf nur durch eine Fachkraft erfolgen! Die Zuleitung der Box muß in einer bauseits vorhandenen Mauerdose mit einer 3-poligen Schraubklemme für min. 1,5 mm<sup>2</sup> Leistungsquerschnitt angeschlossen werden.

De elektrische installatie mag alleen door een vakman worden uitgevoerd! De toevoerleiding van de box moet op een beschikbare muurcontactdoos met een 3-polige schroefklem voor een doorsnede van min. 1,5 mm<sup>2</sup> worden aangesloten.

Funktion des Drehschalters :

- kurzes Antippen - Ein / Aus
- drehen = Veränderung der Lichtfarbe
- gedrückt halten = dimmen

Funktion of the rotary switch:

- short tap = on / off
- turn = change the light color
- Hold down = dim

Fonction du commutateur rotatif:

- robinet court = on / off
- tourner = changer la couleur de la lumière
- Maintenez enfoncé = dim

Functie van de draaischakelaar:

- korte tik = aan / uit
- draai = verander de lichtkleur
- Houd ingedrukt = dim

The electrical installation must only be carried out by an expert! The box lead-in must be connected in a wall socket with a 3-pole screw terminal situated on the erection side for a power cross-sectional area of at least 1.5 mm<sup>2</sup>.

L'installation électrique doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié! L'alimentation électrique de la box doit être raccordée dans une boîte murale existante avec une borne à vis pour une section minimale de 1,5 mm<sup>2</sup>.

## Fehlerbehebung bei Elektrostörungen

D

Teil / Artikel	Problem	Schritt	mögliche Ursache	Fehlerbehebung
<b>Halogenstrahler</b>	Leuchtet nicht	1	prüfen; ist die Elektroinstallation richtig angeschlossen? <b>! Achtung; Elektrospannung !</b>	anschießen, Elektroinstallateur hinzuziehen
		2	prüfen; sind die Steckverbindungen vom Halogenstrahler mit dem Verlängerungskabel und der Schaltersteckdosenbox richtig miteinander verbunden?	Stecker richtig zusammenstecken bis sie leicht einrasten
		3	prüfen; ist die Halogenbirne richtig eingesteckt?	Das Strahlerglas lösen, die Birne mit einem weichen Tuch (nicht mit dem nackten Finger) nachdrücken.
		4	funktioniert trotz aller Fehlerbehebungsmaßnahmen nicht !	wenden Sie sich an Ihren Händler
Teil / Artikel	Problem	Schritt	mögliche Ursache	Fehlerbehebung
<b>Spiegeltür mit LED Hinterleuchtung</b>	LED Streifen flackern	1	prüfen; sind alle Schrauben der Scharnieraufnahmen fest angezogen	alle Schrauben der Scharniere und Scharnieraufnahmen nachziehen
	LED Streifen leuchten nicht	1	prüfen; ist die Elektroinstallation richtig angeschlossen? <b>! Achtung; Elektrospannung !</b>	anschießen, Elektroinstallateur hinzuziehen
		2	prüfen; wurden die Spiegeltüren richtig herum eingehängt?	Spiegeltüren von links nach rechts und umgedreht tauschen
		3	prüfen; sind alle Schrauben der Scharnieraufnahmen fest angezogen	alle Schrauben der Scharniere und Scharnieraufnahmen nachziehen
		4	funktioniert trotz aller Fehlerbehebungsmaßnahmen nicht !	wenden Sie sich an Ihren Händler
Teil / Artikel	Problem	Schritt	mögliche Ursache	Fehlerbehebung
<b>Leuchtstoffröhren</b>	Leuchtet nicht	1	prüfen; ist die Elektroinstallation richtig angeschlossen? <b>! Achtung; Elektrospannung !</b>	anschießen, Elektroinstallateur hinzuziehen
		2	prüfen; ist die Leuchtstoffröhre richtig in den Fassungen eingerastet?	Leuchtstoffröhre drehen bis sie einrastet (es macht klick)
		3	prüfen; sind alle Steckverbindungen ordnungsgemäß miteinander verbunden?	Stecker richtig und vollständig verschlossen zusammenstecken
		4	funktioniert trotz aller Fehlerbehebungsmaßnahmen nicht !	wenden Sie sich an Ihren Händler
Teil / Artikel	Problem	Schritt	mögliche Ursache	Fehlerbehebung
<b>Waschtisch LED Beleuchtung</b>	Leuchtet nicht	1	prüfen; ist die Elektroinstallation richtig angeschlossen? <b>! Achtung; Elektrospannung !</b>	anschießen, ggf. Elektroinstallateur hinzuziehen
		2	prüfen; sind alle Steckverbindungen ordnungsgemäß miteinander verbunden?	Stecker richtig zusammenstecken bis sie leicht einrasten
		3	funktioniert trotz aller Fehlerbehebungsmaßnahmen nicht !	wenden Sie sich an Ihren Händler

## Troubleshooting electrical problems

GB

part/article	problem	step	possible cause	fault correction
<b>halogen spot</b>	doesn't shine	1	check; is the installation correct? !ATTENTION! Electric tension!	connect, consult an electrician
		2	check; are the plugs of the halogen spot correctly connected to the extension cord of the switch-/socket-box?	put the plugs together correctly until they click into place
		3	check; is the halogen spot plugged in correctly?	declamp the glass-cover, push spot with a soft cloth easy back into space (not with bare fingers)
		4	doesn't work despite of all corrections	contact your supplier
part/article	problem	step	possible cause	fault correction
<b>mirror-door with background lighting</b>	LED stripes are flickering	1	check; are all screws of the hinge-joints tightened?	tighten all screws of the hinge-joints
	LED stripes don't shine	1	check; is the electric installed correctly? !ATTENTION! Electric power!	connect, consult an electrician
		2	check; are the mirror-doors fitted the right way?	switch the mirror-doors from left to right and the other way around
		3	check; are all screws of the hinge-joints tightened?	tighten all screws of the hinge-joints
		4	doesn't work despite of all corrections	contact your supplier
part/article	problem	step	possible cause	fault correction
<b>fluorescent tubes</b>	don't shine	1	check; is the installation correct? !ATTENTION! Electric tension!	connect, consult an electrician
		2	check; is the fluorescent tube clicked in correctly?	wind tube until it clicks into place
		3	check; are the plugs correctly connected to another?	put the plugs together correctly
		4	doesn't work despite of all corrections	contact your supplier
part/article	problem	step	possible cause	fault correction
<b>LED-lighting</b>	doesn't shine	1	check; is the installation correct? !ATTENTION! Electric tension!	connect, consult an electrician
		2	check; are the plugs correctly connected to another?	put the plugs together correctly until they click into place
		3	doesn't work despite of all corrections	contact your supplier

## Problemen oplossen bij elektrische storingen

NL

Onderdeel / Artikel	Probleem	Stap	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<b>Halogeenlamp</b>	Brandt niet	1	Controleren; is de elektriciteit goed aangesloten? <b>! Pas op; elektrische spanning !</b>	Aansluiten, haal er een elektro-instalateur bij
		2	Controleren; zijn de stekkers van het halogeenlamp goed op het verlengsnoer en de schakelaar-/stopcontactbox aangesloten?	Steek de stekkers goed in elkaar tot ze enigszins vastklikken
		3	Controleren; is de halogeenlamp er goed ingestoken?	Maak het lampglas los. Druk de lamp met een zachte doek (niet met blote vingers) aan.
		4	Werkt ondanks alle correctieve maatregelen niet.	Neem contact op met uw distributeur
Onderdeel / Artikel	Probleem	Stap	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<b>Spiegeldeur met LED-achtergrondverlichting</b>	LED-lichtstrips flikkeren	1	Controleren; zijn alle schroeven van de scharnierhouders stevig aangedraaid	Draai alle schroeven van de scharnieren en scharnierhouders aan
	LED-lichtstrips branden niet	1	Controleren; is de elektriciteit goed aangesloten? <b>! Pas op; elektrische spanning !</b>	Aansluiten, haal er een elektro-instalateur bij
		2	Controleren; werden de spiegeldeuren juist ingehangen?	Verwissel de spiegeldeuren van links naar rechts en omgekeerd
		3	Controleren; zijn alle schroeven van de scharnierhouders stevig aangedraaid	Draai alle schroeven van de scharnieren en scharnierhouders aan
		4	Werkt ondanks alle correctieve maatregelen niet.	Neem contact op met uw distributeur
Onderdeel / Artikel	Probleem	Stap	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<b>TL-lampen</b>	Brandt niet	1	Controleren; is de elektriciteit goed aangesloten? <b>! Pas op; elektrische spanning !</b>	Aansluiten, haal er een elektro-instalateur bij
		2	Controleren; is de tl-lamp goed in de fittingen vastgeklikt?	Draai de tl-lamp aan tot deze vastklikt (u hoort een klik)
		3	Controleren; zijn alle stekkers correct op elkaar aangesloten?	Stekkers goed en helemaal gesloten in elkaar steken
		4	Werkt ondanks alle correctieve maatregelen niet.	Neem contact op met uw distributeur
Onderdeel / Artikel	Probleem	Stap	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<b>Wastafel LED-verlichting</b>	Brandt niet	1	Controleren; is de elektriciteit goed aangesloten? <b>! Pas op; elektrische spanning !</b>	Aansluiten, haal er evt. een elektro-instalateur bij
		2	Controleren; zijn alle stekkers correct op elkaar aangesloten?	Steek de stekkers goed in elkaar tot ze enigszins vastklikken
		3	Werkt ondanks alle correctieve maatregelen niet.	Neem contact op met uw distributeur

## Réparation en cas de pannes électriques

F

Pièce/article	Problème	Etape	Cause possible	Réparation du défaut
<b>Spot halogène</b>	Ne s'allume pas	1	Contrôler si l'installation est correcte. <b>Attention, tension électrique !</b>	Brancher contacter un électricien
		2	Contrôler que les fiches du spot halogène sont correctement branchées au câble de rallonge du boîtier de la prise électrique	Brancher les fiches correctement jusqu'à ce qu'elles s'encliquètent
		3	Contrôler si le spot halogène est correctement branché	Déclipser le recouvrement en verre, appuyer légèrement sur l'ampoule avec un chiffon doux (pas avec les doigts nus)
		4	Ne fonctionne pas en dépit de toutes les mesures de réparation	Contacteur le fournisseur
Pièce/article	Problème	Etape	Cause possible	Réparation du défaut
<b>Porte de miroir avec rétroéclairage LED</b>	Les bandes de diodes vacillent	1	Contrôler si toutes les vis des joints de charnière sont bien serrées	Serrer les vis des joints et des joints de charnière
	Les bandes de diodes ne s'allument pas	1	Contrôler si le système électrique est correctement installé <b>Attention, tension électrique !</b>	Brancher, contacter un électricien
		2	Contrôler si les portes de miroir sont montées correctement	Remplacer les portes de miroir de gauche avec celles de droite et inversement
		3	Contrôler si toutes les vis des joints de charnière sont bien serrées	Serrer les vis des joints et des joints de charnière
		4	Ne fonctionne pas en dépit de toutes les mesures de réparation	Contacteur le fournisseur
Pièce/article	Problème	Etape	Cause possible	Réparation du défaut
<b>Tubes fluorescents</b>	Ne s'allument pas	1	Contrôler si l'installation électrique est correcte. <b>Attention, tension électrique !</b>	Brancher, contacter un électricien
		2	Contrôler si le tube fluorescent est correctement enclenché dans le support	Tourner le tube jusqu'à ce qu'il s'enclenche
		3	Contrôler si les fiches sont correctement branchées les unes avec les autres	Brancher les fiches correctement
		4	Ne fonctionne pas en dépit de toutes les mesures de réparation	Contacteur le fournisseur
Pièce/article	Problème	Etape	Cause possible	Réparation du défaut
<b>Lavabo éclairage LED</b>	Ne s'allume pas	1	Contrôler si l'installation électrique est correcte. <b>Attention, tension électrique !</b>	Brancher, contacter un électricien si nécessaire
		2	Contrôler si les fiches sont correctement branchées les unes avec les autres	Brancher les fiches correctement jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent doucement
		3	Ne fonctionne pas en dépit de toutes les mesures de réparation	Contacteur le fournisseur